

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-ora 6 cr.
a treia-ora 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Măcelarilor nr. 21.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primește abonamente Ioan Bianu, profesor, București.
Calea Victoriei nr. 135.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Invitare de abonament
la
„TRIBUNA“.Cu 30 Septemvrie v. 1893
expiră abonamentele pe luna Sep-
temvrie și pe cuartatul III.Domnii abonenți sunt rugați
a grăbi cu reînnoirea abonamen-
telor lor pentru regulata expediție
a foilor.Abonamentele se fac prin
mandate postale și numai pentru
un timp, care începe cu prima și
se termină cu ultima lunii după
stilul vechiu.Abonamentul lunar costă . . . 1 fl. 20 cr.
Abonamentul trilunar costă . . . 3 fl. 50 cr.Este în interesul dlor abo-
nenți, ca adresele să fie însemnate
oât se poate de corect și legibil.
Domnii abonenți vechi sunt ru-
gați a lipi pe mandatul postal
adresa tipărită dela fășile, în
care li-s'a trimis „Tribuna“ până
acum.

Administrațiunea.

Nemernicia lui Apponyi.

Cea mai nesuferită persoană din
întreg parlamentul maghiar e fără îndoială
contele Apponyi. Nici cona-
ționalii sei nu-l prea pot rumega.Singurul seu program este de a
ajunge la guvern, și multă vreme a
trecut de când tot cochetează cu fotoliul
ministerial.Programul partidului seu. nu de-
mult botezat „național“, este identic
cu programul guvernului. Prin insi-
nuări și lucruri prinse din vânt caută
să turbure apele și să-și câștige popu-
laritate patriotică, și când e vorba de
neadevăruri crase încă nu se dă
îndărât, numai și numai ca să-și ajungă
scopul.Mai astă-vară s'a apucat de cesti-
unile militare și a pus la cale în toate
cercurile „patriotice“ o agitațiune ne-
bună contra limbii germane în armatacomună, scandalul ce s'a desvoltat din
agitațiunea aceasta ne este încă proaspăt
în memorie. Nici nu s'a terminat, ci
acum pare a fi câștigat o fasă nouă
prin corespondența germană a ministe-
rului de externe înstrăinată de un ade-
rent al lui Apponyi și publicată în or-
ganul seu „Pesti Napló“, la care
ministrul a fost necesitat să ordone
perchisiție.Afacerile acestea însă puțină du-
rere de cap ne cauzează. Ei între ei
se frământă, se ceartă, și tot ei se im-
pacă și sărută. Pe noi ne revoltă însă
când vedem cinismul cu care debi-
tează neadevăruri impertinente despre
Români în parlament, și nu se află un
singur Maghiar, care să se geneze și să
protesteze contra acelor insinuări rău-
tăcioase.În decursul desbaterii despre răs-
punsurile dela Güns, în ședința din
12 Octomvrie a rostit și Apponyi o
cuvântare desvoltând câte principii po-
sibile și imposibile de drept public și
stat, ca să combată guvernul și pe ad-
versarul seu personal, pe Szilágyi.În cuvântare aseamănă Günsul cu
Boroș-Sebișul și pretinde, că cuvintele
aspre dela Güns se fi fost rostite la
Boroș-Sebiș, unde Monarhul a fost
între Români, căci naționalitățile sunt
calul de bătaie în țeara aceasta.Nici dorința aceasta emanată din-
tr'un suflet curat de cavalier maghiar
nu ne supără, ne-am obișnuit deja în
era constituționalismului maghiar la d'al
d'aceste.Ne-a surprins însă nerușinarea lui
când a cutezat să spună că la Güns a
fost Monarhul între fii leali și sinceri
ai patriei, pe când la Boroș-Sebiș a
stat între răvrăitori, care voesc să
spargă unitatea monarhiei și să detro-
neze Casa domnitoare!Cuvintele acestea în gura unui șef
de partid, unui pretins „leader“ al
parlamentului, unui politician care do-
rește să ajungă pe fotoliul ministerial
— ne-au revoltat.Și cine ne spune acestea? Acela
care agită contra unității monarhiei,
contra unității limbii în armata co-
mună, care impută guvernului drept
crimă, că nu s'a dus oficios la des-
vălirea monumentului acelor fii rătași
ai țării noastre, care sumuțați de niște
oameni fără conștiință și suflete negre
au ridicat mâna lor sacrilegă contra
patriei comune, contra Domnitorului în-coronat și au îmbrăcat în flacări și au
scăldat în sânge o întreagă țeară!Și cui o spune? Unui popor
care a monopolizat astăzi toate dreptu-
rile pentru sine, ear' pe fii fideli ai
țării îi șicanează până la desperațiune.
Unui popor, care de veacuri nu ur-
mărește alt scop, decât răsturnarea di-
nastiei și înfrângerea monarhiei, unui
popor, care numai după un secol de
revoluțiuni a putut fi adus la rezon să
recunoască legalitatea dinastiei și să
subscrie sancțiunea pragmatică, care
prințind din nou putere ear' s'a răs-
vrătit și a cărui politică de stat astăzi
se bazează pe o călcare a sancțiunii
pragmatice.Și la adresa cui o spune? La
adresa unui popor, care în timp de
pace a fost totdeauna cel mai liniștit,
leal și blând supus al Casei domnitoare
și cel mai fidel fiu al moșiei sale, ear'
în timp de război cel mai nepregetat și
eroic apărător al patriei și dinastiei,
care în decurs de secol a luptat voi-
nicește și și-a câștigat gloria neperi-
toare, prin nestrămutata credință, cu
care a servit steagul, sub care a jurat;
unui popor care, în ciuda tuturor ade-
menirilor dușmănești, atunci — când
dieta maghiară a detronat Capul actual
al monarhiei, a sărit cu mic și mare,
betrâni, bărbați, juri, tineri din munți
și din câmpii și cu vieața și averea lor
au apărut Tronul și patria până la ul-
tima picătură de sânge! Unui popor,
care astăzi măhnit sufletește și neîn-
dreptățit prin ocăruierea ungurească,
îngrijit de viitorul patriei, earăși cu foc
amenințată de niște descoperări, aduce
jignit în supremul seu tesaur, în limba
și legea sa străbună — a plecat cu su-
peră feașcă la Părintele tuturor po-
poarelor din această monarhie, să-și
spună năcazurile și să ceară lecuirea
boalei acute, care ne sfirșește patria.
Unui popor, care acum, după-ce gu-
vernul i-a zădărnicit și calea aceasta
de mângâiere, nu și-a pierdut credința
în dinastie, ci la ori-și-ce ocaziune își
manifestează leal sincerile sale senti-
mente de fidelitate și protestează contra
acelora care necinstesc steagul negru-
galbin, divinizază pe cel mai mare
dușman al monarhiei și dinastiei și duc
țeara, în nebunia lor, la perire.Ajunși aici nu mai putem răbda.
Trebuie să pășim energie și să arătăm
fiilor adevărați ai patriei, dinastiei și
lumii cu degetul pe aceia, care suntadevărații agitatori, turburători de li-
niște și subvertitori ai păcii interne.Pentru acestia trebuie să zidim tem-
nițe și — case de nebuni!La temniță! Ieri d. a. redactorii nostri
condamnați au fost citați pentru astăzi la o-
rele 10 a. m. înaintea procurorului trib. de
aici în afacerea aplicării pe de p e s e i dictate
în procesul judecat la 12 Septemvrie n. a. c.,
provocați fiind să aducă cu sine și amen-
dele la care au fost condamnați. Când
scriem acestea nu știm încă, fi-vor condam-
nații nostri imediat porniți la Seghedin, dar'
la tot cazul numai puține zile îi mai despart
de temniță.Schimbări în redacția „Tribunei“.
În urma condamnării en masse a membrilor
redacției noastre, care în curând își vor
închepe osândă, domnul Andreiu Baltes a fost
cu ziua de astăzi absolut de sub răspunde-
rea pentru redacția „Tribunei“, ear' în locul
d-sale domnul Cornel Scurtu a fost anga-
jat de redactor responsabil. Totodată anun-
țăm că domnul Dr. Valeriu Branisce a intrat
ca colaborator intern în redacția „Tribunei“.
De sine înțeles este, că prin aceste schim-
bări personale, atitudinea politică a „Tribu-
nei“ nu suferă nici o schimbare, ci va ră-
mâne ceea-ce a fost: organul partidului na-
țional român, a cărui politică o va susține cu
toată hotărârea. Sperăm deci, că poporul ro-
mănesc și în viitor va da „Tribunei“ toată
încrederea, de care s'a bucurat în trecut.

O înfrățire româno-slovacă.

(Urmare și fine.)

După aceasta cântă întreaga adunare
jalnicul cântec: „Până când frate Ardelene“
etc. etc.Luând apoi dl Dăian cuvântul zise scurt
redat cam următoarele:

Domnilor!

„În seara de astăzi, când noi cu toții
suntăm pătrunși de un viu entuziasm, trebuie
să ne aducem aminte de acei bărbați ai na-
țiunii, care având simț pentru suferințele unui
popor, ai cărui fi sunt, cu abnegațiune demnă
de admirat luptă pentru drepturile răpite ale
acelui popor desconsiderând osteneala, sacri-
ficiu și jertfe!“Pe unul dintre cei mai distinși ai aceor-
tor bărbați cu drept cuvânt îl putem numi
pe colegul și conducătorul nostru, pe Drd. A.
C. Popovici! (Aplause frenetice.) Da, dom-
nilor, dînsul merită recunoștința noastră cea
mai nemărginită, căci nu e nici unul întretoți tinerii Români, care ar fi lucrat atât de
mult pentru națiunea sa, ca și el.Și nu e destul, domnilor, că acest Popo-
vici și-a consacrat anii cei mai frumoși ai ti-
nereței sale spre a-și îmbogăți comoara cu-
noștințelor referitor la cestiunea română, nu e
destul, că dînsul — care prin starea sa ma-
terială ar fi putut trăi în belșug pe plaiurile
romantice Elveții, sau sub azurii cer ita-
lian în dulce far niente, nu destul că în loc
de a o face aceasta și-a jertfit chiar și somnul
noptilor cauzei noastre, — dînsul a adus chiar
și cea mai mare jertfă cauzei: s'a expatriat.
Căci nu judece nimenea prematur, nu-și
permită nimenea cu ușuratică înțeleală de a-l
condamna pentru acest pas.Un Popovici (Să trăiască și jivio nesfrî-
șite) bucuras ar suporta ani de închisoare
grea, ba voies chiar și martirului morții, dacă
ar vedea, că prin aceasta cauza neamului
nostru ar pute fi dusă la marea, la dorita
isbândă.Să nu credeți, că vorbele mele sunt
numai niște frase retorice. Nu, domnilor, eu
sunt așa de fericit de a-l cunoaște pe deplin
pe Popovici, și ve asigură că cele zise sunt
expresiunea convingerii mele cele mai pro-
funde.Din altă parte nu uitați, că numai cedând
rugărilor amicilor și cunoscuților sei, condus
numai și numai de convingerea, că
fiind liber, el va pute ajuta cauzei,
în al cărei serviciu și-a pus viața
mult foarte mult, — s'a decis de a-și părăsi
patria sa iubită, de a renunța la plăcerea de
a mai auzi muzica sa națională*) doinele ro-
mănești, de a-și părăsi rudele, amicii, cu-
noscuții, tot — tot, de ce îl legau mii de le-
gături scumpe. Viitorul va mărturisă adevê-
rul celor zise de mine, istoria noastră va avea
de a scrie despre faptele lui Popovici sevrî-
șite în exil în serviciul cauzei românești.Ear' d-voastră, noi cu toții, întreaga ti-
nerime română cu mândrie trebuie să ne cu-
getăm la aceea, că dat ni-a fost să ne zicem
colegii unui Popovici.Totodată însă trebuie să ne năsim de a
ne arăta întotdeauna demni de marea nostru
coleg și dascăl, stărind cu toții întru reali-
zarea idealurilor sale.Terminând vorbitorul ridică paharul întru
sănătatea lui A. C. Popovici. Îndelungate
strigăte de „Să trăească Popovici“, „Să trăească
Dipsi“, „Zivio Popovici“ fură ecoul cuvintelor
sale.Tinerul Slovac dl Vladimir luă apoi cu-
vântul toastând dînsul în limba slovacă —
pentru Popovici.*) Muzica națională într'adevăr precum cunoscuții
sei o știu prea bine — e în stare de a-l emoționa pe
Popovici până la lacrimi. Nucleus.

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Seghedinul.

(Impresii).

A neboj sa Seghedina
Sr. Hurban-Vajanski.

XI.

Cum s'a depărtat Hosentragerul ne-am
întrunit earăși cu toții la avocatul în celulă.
A fost o ședință agitată, aș pute zice chiar
„furtunoasă“. Era vorba despre continuarea
revoluțiunii. Eram împărțiți în 2 grupuri,
unul mai moderat, care era mulțumit cu cele
sevrîșite ieri și nu mai voia să continue de-
monstrațiunea, celalalt grup pretindea conti-
nuarea revoluțiunii până la ultima conse-
cuență. În decursul desbaterii s'a încins o
discuție interesantă între Hurban și Danton,
cel mai extrem ultraist. Hurban reprezenta
idea, că dacă continuăm revoluțiunea Marele-
Mogul ne va detrage și puțințele favoruri ce
avem și nu ne va lăsa deloc afară.Danton, cu legea în mână documenta,
că n'avem nici un favor, tot ce numește Hur-
ban favor este mîncarea, litrul de vin și
preumblarea de două ore pe zi. Acestea
sunt asigurate prin lege și nici Marei Mogul
nu-i este permis să se atingă de ele. Pe cale
disciplinară poate restringe preumblarea de
2 ore la 1 oară drept pedeapsă, dar' cel
mult pe 2 zile. De celelalte beneficii însă
nu-i este permis să se atingă. Dacă ne va
disciplina și restringe preumblarea, noi con-
tinuăm „strike“-ul și zi de zi va fi nece-
sitat să ne arunce cu baionetele în lăuntru.Aceasta nu va pute ține mult, căci
presa va face larmă, și deschizându-se „par-
lamentul“ va urma o serie de interpela-
țiuni și ministrul va fi necesitat să ne facă
dreptate.Hurban recunoștea că expunerea lui
Danton e foarte frumoasă, juridică și logică.
Declară că va fi solidar cu conclusele „șe-
dinței“, observă însă, că pe legile Ungariei
nu se bazează, fiindcă acelea există nu-
mai pe papir, Mogulul poate face cu noi
ce vrea, poate lua dispozițiuni contrare legii
și n'are deloc să-l doară capul de urmări.
Proteste energice au fost răspunsul la vor-
birea lui Hurban. La votare au rămas mo-
deratii în minoritate, ear' Presidiul anunța
drept conclud continuarea revoluțiunii.Astfel am continuat „strik e“-ul încă
patru zile după olaltă. În ziua a doua și a
patra am fost necesitați să intrăm înaintea so-
sirii „bandei înarmate“, fiindcă Iup-
piter pluvius ne-a binecuvântat cu câte
o ploică, de nu era cu puțință starea afară.
Odată am mai fost aruncați cu baionete în
lăuntru și odată am fost și noi — umani.

Eată cum s'a întemplat.

Era Duminecă seara, ziua a tria de
revoluțiune. Stam în grădina cu toții și aș-
teptam dispozițiunile Hosentragerului. Eram
deja patru ore de când eșisem. Eram
cam obosiți și domnia tăcere în întregul
cerc. Deodată ni-se pare că auzim suspine
în apropiere. Căutând în direcțiunea de unde
se auziau, vedem un căprar armat până în
dinți, ștergându-și lacrimile.

— Da ce-i cu d-ta? întrebă vesel Danton.

— Ei, v'ă este ușor d-voaste!

— Ce și-s'a întemplat?

— Am azi botez acasă, mă așteaptă
oaspeții și nu se poate începe botezul, fiind-că
Hosentragerul din cauza revoluțiunii d-voastre
nu mă lăsa să merg acasă. Toți sîntem sub
arme și nici unul nu putem eși. Sărmana
nevastă-meă!... și eară încep să suspine.Ni-se înmuia mima de compătimire. În
grabă ne-am înțeles, ca din considerare față
cu botezul sărmanului om, să încetăm azi mai
de vreme.Danton se duse la sergent și îi comu-
nică, să raporteze Hosentragerului că noi astăzi
înterupem revoluțiunea din considerare față
cu căprarul Buza, care astăzi are botez, mîne
însă continuăm!Dorind cu toții fericire și petrecere bună
lui Buza, am intrat în temniță.Jola conducea corul, improvisând o strofă
ocasională la botezul lui Buza, ear' noi ne
simțiam foarte bine pentru actul uman
care l'am sevrîșit.Într'aceia cetiam cu plăcere raporturile
foilor din țeară și străinătate despre „revo-
luțiunea“ noastră. Foile din Budapesta
aveau zi de zi raporturi speciale și depeși de
pe „câmpul de luptă“. „Magyar Hir-
lap“ a trimis un raportor special la Seghe-
din, ca să ne intervieze pe toți. Era o scenă
de tot hazul și vezi pe Jola Gyerek cu pipa
în gură, picioarele crăcite, mâna în pantaloni,
povestind cu mândrie jurnalistului atent toate
vitejiile sale de pe „vremea războiului“.„Egyetértés“, „Szegedi Napló“, „Híradó“ publi-
cau articoli de fond. Foile din Viena, Praga
și alte centre aveau depeși detaliate despre
„revoluția“. „Tribuna“, falnicul nostru or-gan național încă a publicat în două rînduri
comunicate despre luptele pentru a e r c u r a t
din Seghedin. Acum așteptăm ca și „Pă-
rinții patriei“, care de present se ceartă în
parlament pentru barba lui Apponyi, să ie
și afacerea deținuților din Seghedin în mână
și să mai arangeze un scandal, căci ajuta și
așa nu pot...Omul ajuns la năcaz, când nu mai are
încă, își bate singur joc de năcazul propriu
Așa făceam și noi. Am aflat în ciuda tuturor
pazelor puse de Hosentrager chip și mod
de a trimite în ori-ce vreme comunicate din
temniță în lume. Năcazul Hosentragerilor
era grozav și căutau să ne închidă căile secrete,
dar' nu le succedea. Într-o zi ni-am permis
o glumă bună cu ei. Am scris 6 coale de
hârtie întregi cu hierogife, care se înțelege
erau nedescifrabile și pentru noi. Le-am nu-
merotat cu ex 3 — ex 8. Am pachetat
fiecare în gazete, cutii de chibrite,
petricele și când eram în curte, am înce-
put să fluierăm semnificativ, să fugim pe lîngă
zid în sus și în jos — păzitorii ne observau
în continuu, și făcându-ne ca-și-când nu am
observa că sîntem observați aruncam la pa-
chetele peste zid. Sergentul se îngrijise, ca
afară să fie păzitori, care să prindă toate
pachetele noastre. Cu un zimbet de supe-
rioritate ne spuse apoi seara sergentul că
s'a gătat cu comunicațiunea noastră cu lumea
de afară, ear' noi susțineam sus și tare, că
declarațiunile noastre sînt toate la locul des-
tinațiunii lor.— Le-am cetit și eu, și acum sînt
la domnul director — spunea cu mândrie
sergentulMare li-a fost mirarea, când ziua ur-
mătoare au văzut coloanele foilor din Seghe-
din îndesuite cu scrisori d'ale noastre.Sergentul înjură căprării de ce n'au
prins ex. 1 și 2, acelea trebuie să fi conținut
raporturile aceste periculoase.Mai tîrziu am aflat că Hosentragerul
neputînd descifra hieroglifele noastre, după
o trudă de trei zile și trei nopți — le-a tri-
mis ministerului — acum își vor bate aceia
capul cu ele...

Petrecere bună!

În fine după cinci zile de luptă eroică
s'a terminat și seria de zile albe. A sosit
dela Marele Mogul un „teremetete“. Fără
doar și poate ni-se interzice pe restimp de
8 zile eșirea în curtea temniței. Ear' cere-
tarea disciplinară ni-se pune în vedere. Când
ni-a comunicat Hosentragerul rescriptul mi-
nisterial — Danton ferbea de năcaz.Nu din cauza pedepsii, ci fiindcă vedea
zimbetul pe buzele lui Hurban, care îi spunea:
Vezi că legile Ungariei sînt numai pe papir,
Mogulul poate face ce vrea.Eu mai aveam două zile și jumătate de
stat în temniță, va să zică numai pentru atîta
vreme am fost lipsit cu desevîrșire de aer
curat.De Hurban însă îmi era milă. 8 zile să
nu facă chilometri! Grozav, grozav!Ear' Danton — era desperat, moros,
își perdea veselia, căci „agitatorul pan-
slav“ a avut dreptate...Am și arangiat o înmormîntare festivă,
despre asta altă dată.

Bill-A-Zam.

Prea bine le este cunoscut numele Popovici și Slovaciilor, lui avem înainte de toate se-și mulțumim dacă azi există legături mai strânse, amicale între studențimea naționalităților subjugate din Austro-Ungaria.

D-sa termină cu un viu „Să trăiască România, să trăiască Popovici“.

Tinerii Români și ei din parte-le răspund cu frenetice „Vivio!“ și „Să trăiască Popovici!“ Entusiasmul era la culme.

DI E. Papiu ridică păharul în sănătatea dlui Augustini, colaborator și delegat slovac la redacția „Tribunei“, căruia — precum arată d-sa în elocvente cuvinte — avem de a-și mulțumi în mare parte, că azi se cunosc vice-versa Românii și Slovaci.

DI S. Colbasi dedică o frumoasă cuvântare țeranului român și slovac. Țeranul e basa, e puterea unei națiuni. Țerănimea este forța principală și a popoarelor subjugate din Ungaria. El a știut întotdeauna să-și păstreze cu sfințenie limba, obiceiurile strămoșești. Prin țeranii noștri vom vedea noi cândva realizat idealul nostru național.

După dl Colbasi lăsa cuvântul dl Vaida. „Femeia e un factor principal, zice d-sa, în viața națiunilor.

„Dela natură ea este mai conservativă, mai perseverentă.

„Noi Românii înțelegem avem mult de a mulțumi calităților femeilor gitei noastre.

„Bărbatul român nu a stat singur în viscolul cumpetelor răboșoie. Ca o cerească zână i-a stat întru ajutor femeia sa.

„De o Pelagia Roșu chiar și azi vorbesc cu fiori inimicii neamului nostru, căci viu le este încă în memorie lupta dela Fântânele.

„Chiar și în zilele noastre vedem însă cum femeia română luptă întotdeauna umăr la umăr cu bărbatul său, de câte-ori e vorba de a apăra dreptatea și libertatea.

„Întreprinderile dela Feldru ne sânt exemple recente.

„Dar și în lupta spirituală, mai grea decât cea fizică femeile române dovedesc aceeași vînjoșie.

„Și continuă vorbitorul, cea mai română Româncă în privința aceasta între toate câte le cunosc eu, este doamna Maria Popovici“. (Să trăiască și Zivio îndelungate.)

„Această femeie admirabilă e atât de mult pătrunsă de mărețele idei ale sofului ei, încât ori-și-je jertfă i-ar apăre mică, când ar fi vorba de realizarea falnicului nostru ideal național.

„Spre dovadă cum se cugetă această nobilă femeie eată un mic exemplu.

„Popovici se afla înmormântat în Cluj.

„Mai mulți înși mergeau spre a-l cerceta.

„DI avocat, Slovacul Dr. Stefanovici (Să trăiască, Zivio) adresă pe drum următoarea întrebare doamnei Popovici: „Ei, doamnă, nu ai teamă că-ți vor osândi Ungurii pe bărbatul D-Tale?“

„Și știți ce a răspuns resoluta femeie: „O Româncă nu cunoaște frică!“ (Să trăiască nesfârșite.)

„Cu ocaziunea pertractării finale a prețiosului proces al „Replicei“ ea a suportat 18 oare îndelungate cu admirabilă abnegațiune și predominare, toate chinurile câte le poate îndura o inimă iubitoare.

„O lacrimă măcar nu a versat, un singur cuvânt de plângere nu a exprimat. Cu seriozitate deamă ședea între public, singura femeie în sală. Nici o singură schimbare a feței măcar nu le oferii Ungurilor bucuria de a vedea o Româncă desperată.

„S'a predomnat, a înecat durerea în inima sa sfâșiată, amarită, firmă în convingerea sa că va veni și pentru aceasta crud chinuță inimă cândva ziua dorită cu ardore, nespunsă, ziua de plată și răsplată“. (Să trăiască nesfârșite.)

Vorbitorul ridică păharul întru sănătatea doamnei Maria Popovici, dorindu-și ca să-și fie dat de a vedea cât de curând ziua de plată și răsplată.

După acestea oaspeții slovaci cântă în cor un melodios și jalnic cântec de al lor național.

Și la dorința generală exprimată deja mai de multe-ori întonează imnul național slav: „Hei slovane“, puternic răsună frumoasa melodie, când cântă sfârșit întreaga coroană acompaniând, oaspeții se ridică.

E un moment imposant, adevărată expresiune a înfrățirii româno-slovace.

Ultimile tonuri vibrează încă în sală. Cu toții se așează. Un moment de adâncă tăcere, mai expresivă decât cele mai expresive cuvinte urmează. Se vede că cu toții sânt conștii de însemnătatea cuvintelor: „Krom a peklu“ etc. etc.

În acest moment ia cuvântul tinărul universitar dl A. Vlad.

Nexul causal — zice d-sa — care ni-l înfățișează istoria, e dovadă, că există o necesitate istorică, o lege istorică categorică. Și într-adevăr adese-ori te pune în uimire cât de logic, cât de fatal a fost un fapt istoric sau altul rezultatul firesc al unui șir întreg de premise.

„Ei bine, domnilor — continuă d-sa — în tonul convingerii, cu privire omului, care e conștii că spune adevărul, realitatea, — dacă există deci o lege, o necesitate istorică, atunci deducând după analogie, nu mai e departe timpul, când și cestiunea română cu siguranță apodictică va veni, va trebui să se rezolveze. În veacul nostru, când idea națională predomină spiritele tuturor popoarelor, când vedem, că deși poate după unele încercări nereușite în fine totuși cele mai multe națiuni și-au cucerit laurul victoriei, azi nu e permis să desperăm, ci chiar acum mai mult decât ori-când sântem îndreptățiți nu de a spera, ci de a fi conștii despre triumful dreptei noastre cauze naționale!“

„Noi însă trebuie să fim conștii de datorințele care le avem, să fim solidari și rezoluți!“

Vorbitorul își ridică păharul exprimând dorința de a-l putea ridica cât de curând întru trănicia rezultatului final deja realizat al cestiunii naționale din Ungaria.

Domnul Vraciu rostește în fine cuvântul de încheiere mulțumind tuturor pentru viul interes ce l-au documentat pentru bunul decurs al petrecerii.

Dorește, ca înfrățirea româno-slovacă de nou întemeiată să fie trainică și să contribuie și ea la ajungerea idealului naționalităților nemaghiare din Ungaria.

„Permiteți-mi, fraților, — termină d-sa călduroasă vorbire, — ca drept simbol al înfrățirii azi întemeiate, neștiind cum să-mi pot da mai elocuentă expresiune simțimentelor care mă pătrund, să-ți dau unia dintre colegii slovaci o frățescă sărutare.“

Sărutându-l dl Vraciu pe dl Breznyi între furtunoase strigăte de „Să trăiască“ și „Jivio“, adunarea se disolvă cântând imnul național român și slovac.

Suvenirea ce a rămas în sufletele participanților va fi vie întotdeauna, cât vor pulsa inimile române și slovace în iubire frățescă pentru olaltă.

Aceleași neîndreptățiri, aceleași asupriri vor întări legătura. Solidaritatea și puterile întrunite ne vor da forța de a realiza idealul nostru comun.

Idem velle atque idem nolle, ea firma amicitia est.

Finis coronabit opus. Nucleus.

Situațiunea în Austria.

Din Viena se telegrafează lui „N. Pester Journal“ cu data de 18 l. c. următoarele: În culoarele camerei deputaților asigură astăzi un fost ministru, membru al stângei germane, că guvernul a hotărât ca în săptămâna viitoare Marți, după terminarea primei cetiri a reformei electorale, să disolve parlamentul. Noile alegeri se vor face deja pe la începutul lui Decembrie, așa încât noul parlament se va întruni în 12 Decembrie, pentru-ca să încuviințeze provisorul bugetului.

Guvernul așteaptă ca stanga germană unită să peardă cel puțin 18 mandate. Afară de aceasta se vorbește, că conducătorul stângei germane Dr. Plener e decis a-și depune mandatul. Dinsul aspiră la postul de ambasador în Washington sau Atena. Președintele parlamentului bar. Chlumecky s'a exprimat că și dinsul e sătul de viața politică. El își va depune mandatul, dacă parlamentul nu va fi disolvat în zilele acestea, căci atitudinea partidei sale față cu guvernul este ostilă și de aceea el nu mai poate rămâne președinte.

Guvernul contelui Taaffe se străduiește din toate puterile ca să câștige pe marii proprietari.

Contele Taaffe a plecat alaltăieri la Pesta, pentru-ca să fie prezent la depunerea jurământului noului guvernator al Moraviei. Se zice că contele Taaffe va raporta Monarchului despre agravarea situațiunii. Clubul polon a criticat aspru în ședința sa de ieri reforma electorală. Din cauza aceasta ministrul Zalewsky își va da demisiunea, deoarece ce nu voește ca să i-se deo vot de blam.

Circulă faima, că părintele acestei reforme electorale, ministrul Dr. Steinbach, își va da demisiunea. Contele Taaffe va raporta M. Sale despre o crasă ministerială parțială. Aceasta se aduce în legătură și cu plecarea contelui Kálnoky la Budapesta, care va raporta despre situațiunea internă a Cisleithaniei.

Ziarului din Lemberg „Dzj. Polski“ i-se anunță, că Marția viitoare parlamentul va fi disolvat.

Spicuri din foile maghiare.

Sub titlul „Război valahe“ organul archişovinistului Horváth Gyula „Magyar Hirap“, publică un lung articol, în care se ocupă cu de toate de ale noastre, prezentându-le și comentându-le după tipicul şovinismului veritabil.

Seoatem din acest articol următoarele: „Istorii triste și hazlii de-avalmă — zice „M. H.“ — prezentăm aici, spre lămurirea fiecăruia.

Aceste lucruri și hazlii și serioase dovedesc deopotrivă, ce intensive sânt în Ungaria mișcările naționalităților și cât de ușuratică este purcederea guvernului, când spuza ce aruncă schintei în toate părțile așa vrea so ascundă, că o acopere cu paie. Flacărele pe cine o să-ți frigă?

Vorbește apoi în ton ironic despre convenirea de înfrățire a tinerimii române și slave dela universitatea din Budapesta, se observă însă numai decât mânia de care e cuprins şovinistul, pentru-că brava noastră tinerime e atât de mult aderentă politiceii partidului nostru național.

Amintind procesul intentat ziarului, de păr. Ioan Pop, pentru calumnia infamă, că dinsul ar fi pus la cale pretinsul atentat dela Bocsig în contra Monarchului, şovinistul în loc de a se rușina, zice: „Ne bucurăm din inimă că păr. Ioan Pop s'a hotărât pentru așa ceva, pentru-că pertractarea finală publică, va lămuri afacerea, atât de mult tănuită. (Ce infamii! Red. „Trib.“)

Mare treabă cu aprecierea „Tribunei“ despre desbaterile în parlamentul maghiar a petițiunilor referitoare la răspunsurile Monarchului. Le cade greu şovinistilor, că noi am considerat întreagă desbaterea de o comedie, „Așa vorbește „Zaztava“ „Așa vorbește contele Ludovic Tisza în Seghedin. Este interesant acest trias: „Tribuna“, „Zaztava“ și contele Ludovic Tisza.

Nu știm ce va să zică un nou atentat inventat de foia nămită. Vorba e că la o vânătoare din Dejda — mare doi Români era se omoare pe jbr. Mattencloitt, deși precum același ziar ne spune, baronul a împușcat asupra Românilor.

Se supără apoi „Magyar Hirap“, pentru-că băncile române contribuie pentru scopuri culturale de ale noastre. (Sigur că şovinistii ar aștepta să contribuie pentru kultur-egylet-uri. Red. „Trib.“)

Liturgia maghiară.

Sub acest titlu aduce „Pesti Napló“ de Joi un prim-articol, în care se plânge că politica austriacă nu a introdus liturgia maghiară în biserica gr.-or. și catolică. Astfel favorisând naționalitățile a promovat rusificarea și romanisarea Maghiarilor. (Ale dracului favoruri a mai avut biserica orientală în Ungaria! Red. „Trib.“) Interesele maghiarisării pretind să se introducă episcopii orientale cu limba liturgică maghiară, ca să se dea ocaziune episcopilor dela Lugoj, Gherla, Oradea, Munkács, Eperjes etc. să-și manifesteze patriotismul lor și să conlucre la măreața operă a maghiarisării.

Frumoase prospecte mai avem!

Rușii în Paris.

Întrarea Rușilor în Paris a fost un adevărat mers triumfal. Pe la oarele 9 dimineața stradele erau încă goale, când deodată, ca la un semn dat, un potop de oameni a început a inunda stradele și bulevardele pe unde aveau să treacă oaspeții ruși. Toate ferestrele, balcoanele, ba până și coperișele caselor erau înțesate de oameni; mulți se urcau chiar și pe urloaiele caselor. Pe la oarele 10 era o îmbulzeală cum nu s'a mai pomenit.

La oarele 9 și jum. amiralul Avellane a sosit în gară, unde a fost primit de președintele consiliului comunal, de prefectul departamentului Sena cu trimiși presidentului republicel, ai guvernului, și de o mulțime de alte persoane oficiale. Președintele consiliului comunal l'a bineventat în câteva cuvinte.

La ieșirea din gară mulțimea i-a făcut grandioase ovațiuni. Avellane stătea cu capul descoperit. Musica militară întonă imnul rusesc, care a fost ascultat de câtră mulțime, cu capetele descoperite. Avellane se urcă apoi în trăsură împreună cu președintele consiliului comunal, cu prefectul Senei și cu generalul Chanoine. După trăsura amiralului urmau oficerii ruși în douăzeci de trăsură. Amiralul ședea cu capul descoperit surizând liniștit, în vreme-ce ceilalți oficeri se vedeau a fi foarte încântați. Oficerii mai tineri salutau, alții își scuturau într-o mână căciula albă și în cealaltă batista. Mulțimea le strângea mâinile. La un loc al bulevardului, unde cortegiul a trebuit să se oprească câteva momente, mai mulți oficeri ruși au fost săruțați de femei. Pretutindenea era un entusiasm și o însuflețire de nedescris. Întreg Parisul răsună dela un capăt până la celalalt de strigăte de bucurie.

Acoperit de flori sosește amiralul Avellane înaintea opereii. Acolo primarul arondismentului al nouălea îi predă o fregată artistică lucrată, încărcată cu flori. Primarul îi adresează o elocuțiune, în care zice, că alianța între Rusia și Franța se dorește multă vreme pentru pacea Europei. Amiralul Avellane îi mulțumii cu căldură

În cercele militare generalul Chanoine, în numele guvernatorului militar al Parisului prezintă amiralului Avellane pe o tavă de argint pâine și sare, salutându-l în limba rusească. Amiralul Avellane se ivi pe balcon, mulțimea îl aclamă cu frenesie. Rușii strigau: „Vive la France!“

La 2 oare oaspeții ruși plecară la biserica, unde îi aștepta colonia rusească. Avellane intrând în biserică îmbrățoșă și sărută pe ambasadorul Mohrenheim. După aceea s'a dat un dejun, la care generalul Chanoine toastă în limba rusească pentru Țarul.

După amezai la 4 oare amiralul Avellane și oficerii sei fură prezentați lui Carnot.

Publicul imens adunat înaintea edificiului Cercele militare aclamă pe Avellane, care stând pe balcon sărută un stindard francez, care fălăia în apropiere.

Seara orașul a fost iluminat. Oficerii ruși cântară pe balcon „Marseillaise“, cu capetele descoperite. Mulțimea imensă îi acompăniă. Rușii cântară apoi imnul rusesc. Mii de glasuri răsunară: „Trăiască Rusia!“ „Trăiască Țarul!“ „Trăiască Alsația Lotaringia!“ Entusiasmul e la culme.

La dineul festiv, dat alaltăieri în onoarea oaspeților ruși în palatul „Elysée“ nu participă toți miniștrii în frunte cu presidentul Carnot. Oficerii ruși purtau insigniile legiunii de onoare. În decursul mesiei presidentul Carnot a ridicat următorul toast:

„Îmi ridic păharul în sănătatea Maestății Sale Imperatului Alexandru III. și îmi iau voe a-l închina cu tot respectul și în sănătatea Maestății Sale Imperătesei. Beau pentru viteaza marină rusă, ai cărei reprezentanți ne sânt bineveniți, pentru viteaza armată și întreagă națiunea rusă!“

Ambasadorul rusesc baronul Mohrenheim, răspunzând la acest toast, a zis următoarele:

„Înainte de ce aș ridica un toast, care e destinat a face să vibreze în cel mai adânc intern nu numai inimile celor adunați aici, ci și toate, care aproape sau departe, în toate punctele mării și frumoasei țări Franca ca și în întreagă Rusia palpătează unanimitate în aceste momente, dați-mi voe a vă exprima adâncă mea mulțumită pentru cuvintele de bineventare adresate amiralului însărcinat de Țarul ca să reîntoarcă visita dela Kronstadt. Aceste cuvinte, în vederea înaltei autorități proprii D.-V., caracterizează adevărata importanță și întreagă ponderositate a sârbărilor păcii, care se săvîrșesc cu o unanimitate atât de sensibilă, cu o atât de deplină lealitate și sinceritate. Prin ce manifestățiuni mai elocante ne-am putea mai bine uni cu acelea și a răspunde la ele dacă nu prin exclamarea nu mai puțin sinceră: Să trăiască presidentul republicei!“

Toasterile au fost ascultate de cei prezenți stând în picioare, în vreme-ce musica intona imnul rusesc și Marsilieza.

După banchet a urmat un bal strălucit, care a durat până târziu noaptea.

În aceeași seară suboficerii francezi din Toulon au dat un *punch* în onoarea celor rusești. Amiralul Maillier a avut președintele. Afară de amiralul au participat comandantul corăbiei „Pamiat Asova“ Lovrov, prefectul departamentului Var și reprezentanții autorităților civile și militare.

Amiralul Avellane a fost primit și de presidentul camerei, cu care prilej acesta a zis:

„Camera va fi foarte mulțumitoare pentru această vizită și se va simți fericită a se face partașe de sentimentele care fac să palpăteze în aceste zile neuite inimile Francezilor și Rușilor. Împreună cu întreagă națiunea franceză aducem împăratului Rusiei omagiile și stima noastră și marinei, armatei și poporului rus expresiunea simpatiei noastre.“

În Paris socialistii s'au încercat să perturbe caracterul pacinic al sârbărilor. Peste 800 de înși s'au adunat noaptea pe bulevardul cel mare, unde au izbucnit în strigăte batjocoritoare la adresa Rușilor. Poliția i-a împrăștiat.

Agenția „Havas“ înregistrează sub rezervă știrea, că după-ce a primit rapoartele despre primirea Rușilor în Franța, Țarul i-a exprimat, într-o depeșă către presidentul Carnot, fericirea pentru primirea ce i-s'a făcut amiralului Avellane.

După o știre a ziarului „Gaulois“ escadra rusă va petrece-o parte a iernii între Corsica și Villefranche și va face din timp în timp călătorii la termuri grecești și turcești.

CRONICĂ

Administrație ungurească. Ni-se scrie din părțile Bihariei, că protopretorul din Vășcău, un vrednic urmaș al lui Atila, în îngâmfarea sa nemărginită tratează chiar și cu preoții români cu obraznicie ne mai auzită, parcă nu trăește de pe spinarea Românilor. În alte țeri s'ar încruci omul auzind atâtea înjurături din gura unui oficial administrativ cum e și protopretorul din Vășcău, care în

public înjură de toți Dumnezeuii popilor; la noi în Ungaria însă o știm, că acestea sânt atribute firești ale culturii ungurești. Apoi se nu primim cultura ungurească?!

Depeșe suprimată. Unul din bravii noștri meseriași ne vestește, că telegrama meseriașilor români din Sibiu adresată dlui Drd. Aurel C. Popovici pe banca acusaților cu prilejul pertractării procesului „Replicei“ în Cluj, a fost suprimată de direcțiunea postală-telegrafică. Dacă ar fi în toate așa de promptă direcțiunea postelor din Transilvania!

Viriliștii Budapestei. Dr. Wagner Géza, Kasselik Jenő, Bredy Zsigmond, Emmer Kornel, Luczenbacher Pál, Popper Samu, Tornay Schossberger Zsigmond, Hatvani Deutsch Sándor, Hatvani Deutsch Bernát, Dr. Kellei Gyula, Török József, Kammer Ernő, Tamási József, Csavási Kis Károly, Dr. Gerő Lajos, Steiger Gyula, Fried Adolf, Krausz Ede, Weisz Berthold, Machlup Adolf, Machlup Ede, Steindl Imre, Haydin Károly, Krammer Jakab și tot așa până în capăt. Precum se vede, în loc de capitala Ungariei, mai bine s'ar potrivea numirea de capitală Palestinei, spre gloria eternă a numelui maghiar.

Hymen. Nicolae Moldovan și Maria Nicolae Simion anunță cununia lor, care se va celebra Duminecă în 10/22 l. c. în biserica gr.-or. din suburbiul Poarta-Turnului.

Botezul prințului Carol. Eată amănuntele pe care un ziar oficios din București le dă despre botezul fiului moștenitorului tronului român: Cu această ocazie primăria capitalei va da în București sârbări populare. Consiliul comunal a numit o comisiune compusă din domnii consilierii St. Veleșcu, I. Lenș-Slătineanu, Nicolau și Al. Ciurcu, care în înțelegere cu dl primar să fixeze programul acestor sârbări, și în același timp să aleagă darul de botez, pentru care consiliul a votat suma de 10.000 lei. Această comisiune s'a întrunit și a hotărât unele puncte ale programului sârbărilor. Astfel s'a decis între altele, ca în seara botezului să se lumineze toate edificiile publice, să se dea un foc de artificii, să se dea la Teatrul Național și la alte teatre reprezentațiuni gratuite populare și să se organizeze jocuri publice în diferite piețe ale orașului unde vor cânta muzici militare și lautari. Se poate ca cu această ocaziune să se desfunde pe piețele publice și mai multe buți cu vin, cu care va fi cinstit poporul, ca să bea în sănătatea noului născut. În ce privește reprezentațiile populare, spre a evita îmbulzeala și îmbrâncelile la intrările teatrelor, s'a propus idea ca toți cei care vor merge la sârbările gratuite din grădina Cismigiu să primească la intrare bilete de tombola și cu ele se vor câștiga locuri de teatru. Cu chipul acesta toți câți vor asista la reprezentațiuni vor avea bilete corăspunzătoare cu numerii locurilor și nu se vor produce neorderile. În ce privește darul de botez nu s'a putut hotărî nimic precis, din cauza răspunsurilor telegrafice ce se așteaptă din străinătate la întrebările, tot telegrafice, ce s'au trimis. S'a emis idea ca orașul București să ofere, ca și în 1870 cu ocazia botezului regretatei principese Maria, mărturiile, care ar avea forma unor medaliilor comemorative. Există însă temerea că timpul va fi prea scurt pentru-ca să se poată face ceva artistic și dacă răspunsul ce se așteaptă din străinătate nu va fi favorabil, va trebui să se renunțe la această idee. Tot din cauza scurtimii timpului nu s'a putut adopta idea de a dăruii un cazan de argint, lucrat artistic, în care să se boteze micul principe. Dacă primele două propuneri nu vor fi realizabile, atunci se poate ca să se ofere o iconă frumoasă de argint și aur, împodobită cu nestimate și care să reprezente pe sfinții împărați Constantin și Elena, pe patronii orașului București. S'a făcut și o propunere ca darul să fi o jucărie care să poată înveseli pe micul principe îndată ce ar începe să simtă. Un membru al comiseii a propus să se comande o trăscură frumoasă cu armele orașului, la care să fie înhamate patru capre și cu care principele Carol ar pute fi preumblat chiar la primăvară. Din nefericire, nici acest dar n'ar pute fi gata pentru ziua botezului și e probabil că de aceea se va renunța și la el.

Un nou ziar român săptămânal, cu titlul: „Vedea“, susținând politica partidului conservator, a apărut, începând cu Duminecă trecută în orașul Alexandria (România), sub direcțiunea unui comitet. Ne cade tare bine când vedem căldura cu care confratele nostru, încă în nr. I. sprijinește lupta noastră de emancipare de sub părinteasca stăpânire ungurească. Un punct însemnat din programul său este lupta pentru solidaritatea tuturor Românilor. Măreată idee. Îi urăm viață lungă și realizarea pe deplin a programului său.

Amicii păcii. Cetim în ziarul „L'Epoque“ din Paris: DI Fleva, deputat român, fost primar al Bucureștilor și membru al biroului internațional al păcii, sosind din Berna a reunit la un dejun intim mai multe persoane din lumea politică și literară. La această întrunire s'a discutat și adoptat idea unei manifestațiuni imponente la Paris în favorul păcii. Pentru acest scop s'a constituit un comitet de inițiativă, compus din dnii Frideric Passy, Fleva, Edmond Thiaudier, Arnaud, profesorul Victor Giavi, Magalhães Sima, Argiades, Raqueni etc.

În capela română din Paris s'a celebrat Duminecă trecută o mare liturgie, cu ocaziunea instalării noului preot. De față au fost membrii legațiunii și ai coloniei române.

Turnul Eiffel în diamante. S'a deschis în Franța o listă de subscripțiune publică spre a se oferi Turnului Eiffel lucrul în diamante. În timpul ultimei expoziții un giuvaergiu fabrică acest faximil, dar nu se găsește încă milionarul care să-l cumpere. El costă mica sumă de 500 mii de franci. Eată ce s'au gândit inițiatorii ideii de a se oferi acest dar Turnului: Comunele franceze sunt în număr de 36.000. Dacă fiecare din ele se va subscrie cu suma de 10 lei, se vor avea 360.000 lei, care adăugați la cei 40.000 lei, pe care îi va căpăta presa franceză din subscripțiile ziarelor, va face 400.000 lei. Un entusiast admirator al alianței franco-ruse a dăruit 100.000 fr. spre a se face acest dar Turnului. Astfel suma de 500.000 lei este completată.

Cestiuni școlare.

Examenale școlare

din tractul protopopesc al Șamșodului ținute din 18—30 Maiu 1893.

(Urmare și fine.)

Deci mi-am luat și eu libertate a pune întrebare, că dacă un econom duce în țirg un car de grâu, în care sunt d. e. 9 mii 75 chlgr. și toată marea o vinde cu 6 fl. 25 cr. v. a., câți bani va lua pe tot grăul? rugându-l pe dl învățător că d-lui să provoace pe un copil mai dexter a rezolva această temă, ceea ce d-sa a și făcut. Dar neputând copilul nici-cum a o rezolva, l-am rugat pe dl învățător să-i ajute. S'a și încercat, dar cât de mare ni-a fost surprinderea, când ne-am convins, că nici d-sa nu o pricepe, căci eată cum a purces: $6 \cdot 25 \times 9 \cdot 75$, înșirând astfel numărul a început înmulțirea dela sute cu sute, înmulțind pe 6 cu 9, eată așa de $6 \times 9 = 54$, adică: $6 \cdot 25 \times 9 \cdot 75$, apoi a procedat mai de-

parte zicând 6 în 9 se cuprinde 1 ($6 \cdot 25 \times 9 \cdot 75 = 1$)

odată 9 sunt 9, apoi a zis cătră copil șterge pe nr. 4 pus după 5 și pune pe 9, respective acum în loc de 54 se fie 59, eată așa: $6 \cdot 25 \times 9 \cdot 75 = 1$.

Până aci ajuns în lucrare, când apoi văzând cu toții marea rătăcire a d-sale l-am făcut atent că nu procede deloc bine.

Urmarea apoi a fost, că înfuriându-se a erupt în următoarele: „Popii se-și grija de evanghelii (aceasta la adresa dlui protopop și a dlui director școlar local Gavril Văida), ear' dl comisar exmis Mihail Bobiș se tacă și se asculte, sau dacă nu le place se asculte, se ese pe ușa afară, căci în această școală eu sunt preot, eu director, eu de toate, și nimenia nu are drept a pune întrebări și pe mine a mă corege. Și apoi se-știe comuniunea, că tema dată de dl Bobiș este prea cu numeri mari și prea grea, care nu cade în sfera unei școli populare dela sate“.

La toate acestea atât on. domn protopop, cât și dl preot local și comuniunea exmisă, deși indignați până la sânge, au tăcut, nevoind a face scandal. Ear' eu ca să-mi reparez greșala făcută prin aceea, că după părerea d-sale am dat temă prea mare, care nu se ține de școala populară, am mai pus deci următoarele două întrebări: Dacă un pătrar de metru de petea va fi cu 3 cr., cu cât va fi un metru? Apoi aceea că: Care măsură este mai lungă, riful (cotul) sau metrul? Care teme presupunem că le vor ști la tot cazul. Amar m'am înșelat însă, când și cu acestea am păt că și cu prima. Că adică nu numai că nu știu copiii, dar chiar nici învățătorul lor, dl Atanasie Husti, care acum de nou venind în furie dând cu piciorul în pământ a zis: „Aici nici unul n'aveți dreptul de a pune întrebări, eu vă voi acuza ca pe turburătorii de școală înșepătorului regesc Kerekes. Deci pe mine nu mă conturbați, ci cu toții ești afară din școală, căci aici eu sunt domn și poruncesc“.

Văzând acum că nici-cum nu putem să o scoatem cu nesocotitul învățător la cale, indignați până la suflet de purtarea lui scandalosă, atât dl director școlar Gavril Văida și alți asistenți, precum și subscrisul, momentan am părăsit școala rămânând apoi singur numai dl protopop, căruia de altcum încă i-se dăduse drumul din partea dlui Husti, dar care totuși a rămas până la fine, fiind curios că ce progres va dovedi învățătorul Husti din alte studii, care firește nu a fost mai mult decât cel de până aci, adică rău în gradul superlativ.

Eată, astfel de examen am fost nefericiți a avea în marea comună românească Bobota, unde dl Husti fungează acum de vre-o 20 de ani, având o dotațiune cât doi și trei alți învățători. Dând apoi în schimb acestui popor setos de lumină și știință tot examene de calibrul acestuia din acest an. Ar fi de dorit ca măritul ordinar să se uite mai bine cîui i-se dă dotațiune de 5—600 fl. Sau dacă dlui Husti îi place a o primi și a purta onorificul nume de învățător, atunci să se nisească a se pocăi, și studiând în continuu să știe ce însemnează a fi învățător popular Poarte-se întru toate așa, ca să fie demn de acest titlu onorific, și a servi nu spre rușinea

și ocara statului învățătoresc, ci spre fala și mândria lui. Facă-se apt de a propune și a instrua copiii în școală, căci almintrelea întunecul nu poate da lumină. Sau dacă toate acestea nu-i convin, atunci nu mai poarte nobilul titlu de învățător.

XL. Tot în 26 Maiu după amezi s'a ținut examenul în comuna Dersida, unde fungează ca învățător dl Nicolau Morariu.

Aici încă cu multă părere de rău trebuie să amintesc, că la școală nu au fost mai mulți de 10—12 copii, care examinându-se au dat răspunsuri puțin îndestulitoare. Vina aici însă o poartă comună, care deși se poate fi cu un învățător apt și calificat, și deși înșiși comuna materialmente stă bine, localitatea școlară respective școala le este atât de mică, încât nu pot să încapă în ea 20 copii comod — adică una a patra parte din numărul copiilor obligați de a cerceta școala. Ea este abia de 4 metri lungă și $3\frac{1}{2}$ largă, apoi scundă de tot, și pe lângă aceea cufundată în pământ așa, încât abia ce plouă puțin pe afară se umple de apă în școală. Apoi desgrădită și pustie, pare-că ar fi o casă părăsită, din care cauză apoi în timpuri ploioase și iarna nici că pot să umble pruncii la școală. Onoratul senat școlar local nu ar mai trebui să sufere în comuna lor acest cuib de morburii, care numai spre rușine și desonoare le servește, ci cugetându-se serios la mărul scop ce-l are școala populară să se nisească a-și edifica o școală corespunzătoare cerințelor timpului, căci atunci avându-o aceasta, avem mare speranță ca pe viitor și aici să se afle unul dintre cele mai bune examene. Căci în școala de prezent nu mai este absolut posibilitate ca învățătorul să poată propune.

În 29 Maiu s'a ținut examenul în comuna Giorocuta, unde fungează ca învățător interimar Mihail Bene.

Examenul s'a început dimineața la 9 oare și a durat până la 11 oare a. m. Au fost prezenți 30 copii.

Examinându-se copiii din studiile recente și aici s'a aflat rezultat îndestulitor. Ar fi de dorit însă ca în această comună, unde s'a edificat deja o școală nouă, și s'a ridicat salarul învățătorului la 300 fl., să se afle cât mai curând un învățător apt și calificat.

Acesta este pe scurt raportul meu referitor la examenele din școlile române ale tractului protopopesc Șamșod, care ce e drept nu a corespuns în toate locurile așteptărilor.

Și aceasta din cauză că în unele locuri nu sunt învățători apti și calificați, ear' în altele, școale arangiate și provăzute cu reuisitele de învățământ necesare. Nutresc însă speranța, că pe viitor raportorul va fi în plăcuta pozițiune de a raporta onorativ public cetitor despre rezultate cât se poate mai bune.

Supurul-de-sus (Sălagiu), 20 Iulie 1893.

Mihail Bobișiu,

învățător

Din public.*)

Avis.

Vite de prăsilă rasa Pinzgau.

Aducem la cunoștința membrilor Reuniunii noastre, că transportul al II-lea de vite rasa Pinzgau a sosit ieri și că în Dumineca viitoare în 22 Octomvrie n. la oarele 2 d. a. se vor vinde membrilor reuniunii între condițiunile știute. De vânzare sunt 2 tauri, 1 vacă fătată cu vițea și 15 vițele în vîrstă dela 9—12 luni. Prețul acestora variază între 80—100 fl. v. a.

Din ședința comitetului central al «Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiului», ținută în 20 Octomvrie n. 1893.

Ioan de Preda, Victor Torțășanu,

v. protos.

secretar.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primește răspunderea.

RECOMANDAȚIE.

„Brădetul“, institut de credit și economii, societate pe acții în Orlat, care pentru provederea sa cu o casă de fer, a recurs la tîrîrul Ioan Hodoș, primul Român fabricant de case în monarhia austro-ungară, domiciliat în Sibiiu, strada Văpșitorilor nr. 2 (Färbergasse Nr. 2), tocmai în zilele când și-a început și reuniunea noastră activitatea sa, — se simte foarte deobligat a mulțumi numitului domn pentru soliditatea, frumuseța, promptitudinea și relativ și ieftinătatea celei dintăi case de fer, făcută de domnia-sa pe seama institutului nostru, și nu putem din destul recomanda această firmă, pe care avem și o datorință națională de a o sprijini toți din toate părțile, dându-i spre efectuare tot felul de lucrări din resortul seu.

Orlat, 10 Octomvrie 1893.

Diracțiunea „Brădetului“.

Bibliografie.

A apărut:

Aritmetica pentru școlile populare, de F. E. Lurz. Tradusă de un învățător după a 9-a ediție germană. Anul I. și II. de școală. Numeri dela 1—10, 10—20 și 20—100. Prețul 20 cr. = 40 bănuți. Brașov, 1894. Editura librăriei H. Zeidner.

A apărut:

Industria indigenă și Comerțul exterior urmare la forțele productive ale României. Conferință făcută la societatea geografică română la 15 Martie 1893, de I. I. Nacian, profesor de economie politică la școala de arhitectură din București, membru al societății de economie politică și al societății de statistică din Paris. Extras din Buletinul societății geografice. Trim. I. și II. 1893. București, 1893. Librăria Socec și Cia, Calea Victoriei nr. 21.

A apărut:

Conferință publică, ținută în sala teatrului din Buzău în ziua de 27 Iunie 1893, de domnul Brânzeu, student universitar. Buzău, 1893. Tipografia Al. Georgescu.

A apărut:

„*Marile dicționar latin-român*“ complet, lucrat după cei mai buni lexicografi ca: Bréal, Mühlmann, Quincierat etc., de Ioan Nădejde, profesor în Iași. Cel mai voluminos din toate dicționarele latino-române. Prețul unui exemplar 10 lei sau 5 fl. Se află de vânzare la toate librăriile din țeară.

Extrase din foi bisericesci și școlastice.

Posturi vacante:

— Un post de capelan în comuna Bachnea cu filia Bernade, protopresbiteratul Mediașului (archidieceasă), pe lângă jumătate din venitele preoțești, care pentru capelan dau un venit anual de 200 fl.

Petițiunile se se substearnă până în 2 Noemvrie v. oficiului protopresbiterat gr.-or. în Mediaș.

— În protopresbiteratul Orăștiei (archidieceasă) posturile de învățători în comunele următoare:

Vinerea, cu salariu de 300 fl., cuartir, lemne și grădini.

Măgura cu Jeleidinț, cu salariu de 250 fl., cuartir și lemne.

Petreni, cu salariu de 200 fl., cuartir, lemne și grădini.

Petițiunile se se substearnă până în 5 Noemvrie v. oficiului protopresbiterat gr.-or. în Orăștie.

Căldarul zilei.

9/21 Oct. 1893.

Julian: Apost. Iacob.

Gregorian: Ursula.

Soarele: răsare 5.53 apune 5.13

Buletin meteorologic.

Sibiiu, 20 Oct. n. 10 oare dimineța.

Presiunea atmosferică în mm. (Mediul lunar 727.5)	Diferența din presiune	Temperatura Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Diracțiunea vântului
Observată				
732.3	+7.3	+ 8.4	+37.4+7.7	NV

Din țeară 12 Oct. n. 8 oare dimineța.

Stațiunile	Presiune atmosferică în mm.	Temperatura Celsius	Vântul direcția	stăria
Budapesta	764	+ 10.8	—	—
Sătmăr	767	+ 10.6	SV	1
Cluj	765	+ 8.6	—	—
Orșova	—	+ 0.4	N	1
Arad	766	+ 13.7	SO	3
Panciova	766	+ 12.5	NO	1

Sosiți în Sibiiu.

La 20 Octomvrie n.

Hotel „*Neurhiner*“. Turcozy, Kis și Hartman, pelerini, din Budapesta. O. Hendel, pelerin, din Berlin, Brentner, comerciant, din Brașov.

Teatru orășenesc.

Sâmbătă, în 21 Octomvrie n. 1893:

„Die Bluthochzeit“.

Duminecă, în 22 Octomvrie n. 1893:

După amezi la 3 oare:

„Der Verschwender“.

Seura la 7 oare:

„Der Vogelhändler“.

Operetă comică în 3 acte de M. Vest și Held.

Economie.

Vite americane de vânzare.

Ministrul reg. de agricultură aduce la cunoștința publică, că din prisosul vițelor americane prăsite în școlile de viitor ale statului se vor pune în vânzare cu începere din 1894 următoarele soiuri: coarde (curpeni, cepuri, mlădițe) cu 8—14 fl. de 1000 bucăți, vițe înrădăcinate de altoit cu 20—30 fl. și anume Riparia, Vitis Solonis, Rupestris și Vialla. Soierii Iaquez, York-Madeira și Othello, care pot rămâne și nealtoite, se vor vinde și anume: coardele cu 8—14 fl., ear' vițe înrădăcinate cu 25—30 fl. de 1000 bucăți. Comandele trebuie adresate ministerului reg. ung. de agricultură până la 31 Octomvrie n.

Piața cerealelor din portul Brălla.

Operațiunile efectuate în 4 Octomvrie v. 1893.

A. Lombardo lui Kirschen & Lobel, orz 2059 hect. 4 lei. Z. Wender lui Zoref, sâcară 1000 hect. 5.30 lei. Z. Wender lui Zoref, sâcară 5000 hect. 5.30 lei. Z. Wender lui Zoref, sâcară 5500 hect. 5.30 lei. Sasu & Nistor lui L. Dreifus, orz 1100 hect. 9.45 lei. Sasu & Vistor lui G. Nicolopulo, porumb 3100 hect. 11 lei. V. P. Sasu lui Friedenberg, ovės 5700 hect. 11.10 lei. Sasu & Nistor lui L. Dreifus, ovės 5600 hect. 10.80 lei. C. Cotis lui L. Dreifus, ovės 1900 hect. 5.10 lei. Gussi lui P. Georgiade, orz 1200 hect. 4 lei. Frateli Bach lui Nicolopulo, sâcară 2850 hect. 5.85 lei. Frateli Bach lui Nicolopulo, sâcară v. 2200 hect. 5.15 lei. Paramitiotis lui G. Nicolopulo, porumb 5550 hect. 7.90 lei. D. Mataranga lui M. Cohen, porumb 2550 hect. 6.50 lei. F. Carnevali lui M. Vechsler, porumb 7000 hect. 6.40 lei. Chrisoveloni lui M. Wecssler, porumb 7700 hect. 6.40 lei. T. Percu lui L. Mendl, porumb 3330 hect. 6.45 lei. T. Petcu lui L. Mendl, porumb 3500 hect. 6.45 lei. P. Cavadia lui O. Graf, porumb 3300 hect. 9 lei. U. I. Negroponte lui O. Graf, grâu 3300 hect. 8.53 lei. P. Theohar lui Silberstein, 1000 hect. 7.20 lei. P. Theohar lui Silberstein, porumb 1000 hect. 7.20 lei. P. Theohar & Co. lui O. Silberstein, porumb 1200 hect. 7.20 lei. I. Millas & fiu, grâu 7780 hect. 8.90 lei. Zamfirescu lui H. Goldenzweig, porumb 9950 hect. 9.90 lei. Zamfirescu lui F. Carnevali, porumb 700 hect. 9.50 lei. N. V. Perlea lui I. Millas & fiu, porumb 1375 hect. 6.85 lei. Frații Bach lui Kirschen, & Diamant, grâu 3350 hect. 8.05 lei.

Cereale sosite:

Pe apă: grâu 190.810 hect., porumb 195.500 hect., orz 5790 hect., meu 9200 hect., sâcară 6500 hect., fasole 4000 hect., ovės 1460 hect.

Pe uscat: grâu 158.860 hect., porumb 95.500 hect., orz 14.750 hect., meu 2300 hect., sâcară —, fecă, fasole 3500 hect., ovės 7000 hect.

Prețul mărfurilor

Piața din Sibiiu Dela 20 Octomvrie n. Grâu frumos 76 până 80 chilo d. 5.60 până 6.20, grâu mesteac 7. până 74 chilo d. 4.70 până 5.30, sâcară 70 până 74 chilo d. 3.30 până 3.7, orz 62 până 66 chilo d. 3.7) până 4.10, ovės 42 până 48 chilo d. 2.80 până 2.20 cucuruz 70 până 74 chilo d. 4 — până 4.50, mazăre 78 până 82 chilo d. 4 — până 4.50, cartofi 68 până 70 chilo d. 1.40 până 1.60 sâmentă de cânepă 49 până 50 chilo d. 5 — până 5.50, mazăre 76 până 80 chilo d. 4 — până 5 —, linte 78 până 82 chilo d. 8 — până 9 — fasole 75 până 80 chilo d. 3.50 până 4 —, de păsat grâu 100 chilo d. 15.20 până 15.60, făină nr. 1 d. 15 —, făină nr. 8 d. 13.40, făină nr. 5 d. 10.60 sâmentă 100 chilo d. 54 — până 56 —, unsoare de porc d. 58 — până 60, sâ brut 100 chilo d. 20 — până 22 —, sâu de lumină d. 33 — până d. 34 —, lumină turcâtă de sâu d. 33 — până d. 34 —, sâpan d. 20 până 30 —, fân 100 chilo d. 1.90 până 2.10, cânepă d. 35 — până 37 —, lemne de foc uscate m. cub d. 3.25 până 3.50, șori 45 — cr. până 47 — cr., marfă țerănească grea 41.1/2 cr. până 42 — cr. de mijloc 48 — cr. până 44 — cr., ușoară 45 — cr. până 46 — cr., românești, de Bakony, grei — cr. până — cr., transito grei — cr. până — cr. — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori 40 — până 41 — cr.

Tirgul de rimători în Steinbruch în 17 Oct. n. s'au notat: ungurești bătrâni grei — cr. până — cr., de mijloc — cr. până — cr., ungurești grei tineri 43.1/2 cr. până 44 — cr., de mijloc 43 — cr. până 44 — cr., ușori 45 — cr. până 47 — cr., marfă țerănească grea 41.1/2 cr. până 42 — cr. de mijloc 48 — cr. până 44 — cr., ușoară 45 — cr. până 46 — cr., românești, de Bakony, grei — cr. până — cr., transito grei — cr. până — cr. — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori 40 — până 41 — cr.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 18 Oct. n. 1893

Sămînțe	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr. dela	până	Calitatea per hect.	Prețul per 100 chilogr. dela	până
Grâu						
Băntăneș vechiu	74	—	—	75	—	—
Grâu dela Tisa	74	—	—	75	—	—
Grâu „Posta”	74	—	—	75	—	—
Grâu de Alba-Reg.	74	—	—	75	—	—
„Bacica”	74	—	—	75	—	—
Grâu ung. de Nord	74	—	—	75	—	—
Sămînțe vechi ori noue						
Sâcară						
Orz	de nutreț de vinars de bere	70—72 60—62 62—64	6.65 6.1 6.65	73 74 75	6.80 6.10 7.25	
Ovės	—	39—41	7.6 7.6	—	8.55	
Cucuruz (porumb)	băntă de alt soi	75 73	4.9 4.9	—	5. —	
Meiu Hrișcă	—	—	—	—	4.80	4.70
Grâu	de toam. de primă. Octomvrie	7.21 7.8	7.21 7.8	—	7.21 7.8	7.21 7.8
Cucuruz	Octomvrie	5.11 7.10	5.11 7.10	—	5.11 7.10	5.11 7.10
Ovės	de toam. de primăv.	6.4 6.4	6.4 6.4	—	6.4 6.4	6.4 6.4
Produce diverse						
Sem. de trif. roșie	Lucernă ungurească	4. —	3. —	—	—	—
„ „ „ „	—	65. —	73. —	—	—	—
„ „ „ „	—	37.60	38.50	—	—	—
Uns. de porc	dela Pesta	57.57	56.25	—	—	—
„ „ „ „	dela țeară	—	—	—	—	—
„ „ „ „	sventată	52. —	53. —	—	—	—
„ „ „ „	afumată	86. —	37. —	—	—	—
Sâu	—	—	—	—	—	—
Prune	—	—	—	—	—	—
Lictar	slavon, nou	—	—	—	—	—
„ „ „ „	băntăneș	—	—	—	—	—
„ „ „ „	brută	—	—	—	—	—
„ „ „ „	galbină străcurată	—	—	—	—	—
„ „ „ „	de Rosenua	—	—	—	—	—
„ „ „ „	brut	6.50	17. —	—	—	—
„ „ „ „	Drojdite de spirt	19. —	19.50	—	—	—

Cursul pieței din Sibiiu.

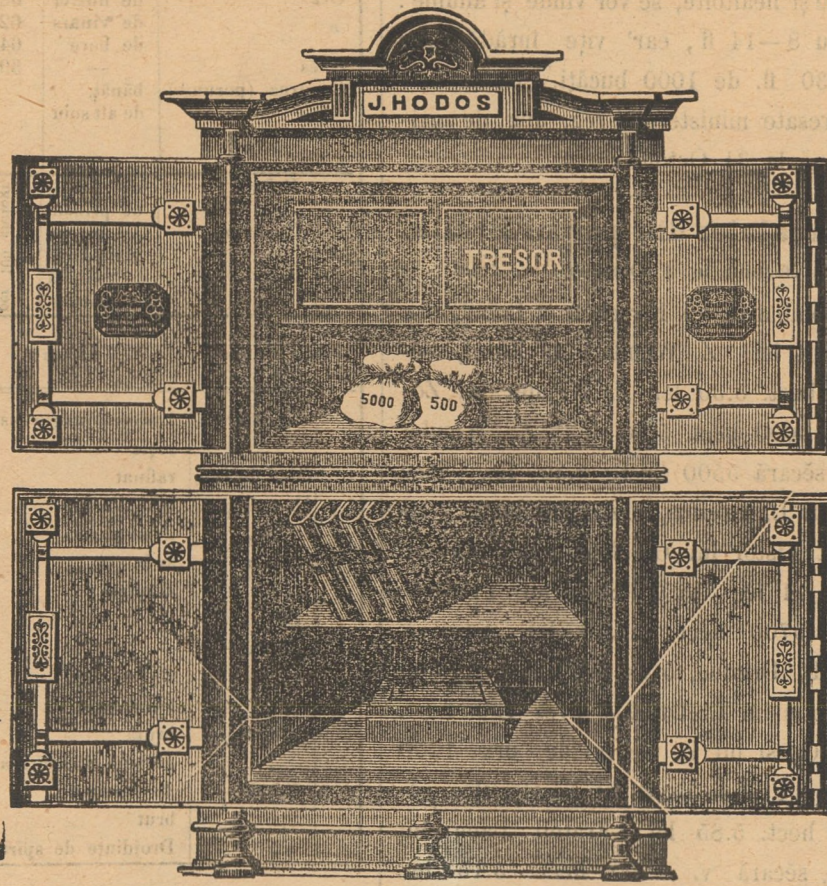
Din 20 Octomvrie n. 1893.

Hărte-monetă română	Cump. 9.98	vînd. 9.98
Lire turcești	11.30	11.40
Imperiali	10.05	10.12
Ruble rusești	1.31	1.80

Bursa de Budapesta.

Din 18 Oct. n. 1893.

Primul Român fabricant de casse în monarchia austro-ungară IOAN HODOȘ



Nr. 2, Sibiu, Strada Văpșitorilor Nr. 2.

Nr. 2, Hermannstadt, Färbergasse Nr. 2.

își recomandă

[2162] 5-6

cassele și casetele sale de fier

pentru păstrat de bani și hârtii de valoare

sigure contra focului și spargerii

de diferite mărimi și forme cu prețuri cât de moderate.

Interesaților se trimite la cerere „Prețuri curente” gratuit și franco.

Institutul Tipografic în Sibiu.

Strada Măcelarilor Nr. 21.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI”.

- Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus de la 40 cr. sau 1 leu la **30 cr.** sau **60 bani.**
- Fata Stălerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Păpăruș Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcălă și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu leganat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăcăritul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Fieca a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărălnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Blăstem de mamă.** Legenda populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Bunica** de Bojena Némecová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu prețul redus de la 1 fl. sau 3 lei la **60 cr.** sau **1 leu 20 bani.**
- Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrâni.** Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Genșetea.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un pețitor îndărălnic.** Novela de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Văntură-Teasă.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpăratoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoseca.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Taina unei vieți.** De Björnsterne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcălă în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgârșitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nuscul-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul”. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Poșacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Groitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fădă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalin păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbișoiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma invinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- Clara Milici.** Novela de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 90 b.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și preste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1-a Maiu 1893.

Budapesta—Predeal									
Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de școală	Tren de persoane	Tren de școală
10.—	8.05	8.05	2.15	pl. Viena	sos.	3.—	1.55	7.20	6.20
8.25	2.10	2.50	5.50	Budapesta	↑	6.45	8.30	6.35	2.05
11.25	4.07	6.14	8.57	Szolnok	↑	2.34	5.23	3.49	11.46
1.35	5.46	11.33	12.50	P. Ladány	↑	12.06	3.46	1.21	10.05
3.58	7.08	8.42	1.50	Oradea-mare	pl.	2.25	11.04	8.43	11.56
4.—	7.15	12.05	2.24	Mező-Teleki	sos.	2.15	10.44	8.58	11.4.
4.30	7.43	1.02	3.03	Rév.	↑	1.52	10.07	8.18	11.07
5.23	8.18	2.14	3.46	Bratec	↑	1.26	9.30	7.47	10.32
5.45		2.50	4.07	Ciucia	↑		9.10		10.18
6.34	9.07	3.54	4.53	Huiedin	↑	12.47	8.31	7.03	9.41
7.18	9.37	4.53	5.52	Ghirș	↑		7.53	6.39	9.0.
8.05		6.13	6.24	Cluj	pl.		6.53		8.0.
8.46	10.37	6.59	6.59	Apahida	↑	11.01	6.14	5.25	7.30
8.49		11.10	8.40	Ghirș	sos.	10.45	5.45	4.48	6.47
9.06		11.32	9.03	Cucerdea	↑		5.10	4.23	6.39
10.07		12.50	10.40	Uioara	↑	9.23	3.53	3.—	5.20
10.38		1.25	11.25	Vintul-de-sus	↑	8.53	3.06	2.20	4.47
10.59		1.43	11.54	Aid	↑		2.48	2.—	4.29
11.07		1.52	12.04	Teiuș	pl.	8.23	2.40	1.51	4.23
11.31		2.18	12.34	Crăciunel	↑	8.06	2.11	1.23	4.02
11.48		2.40		Blaj	↑		1.45	12.54	3.42
12.25			1.40	Micăsasa	↑	7.59	1.10		2.49
12.50			2.17	Copșa-mică	pl.		12.39		2.27
1.04			2.35	Mediaș	↑	7.30	12.29		2.18
1.35			3.14	Elisabetopol	↑		11.48		1.89
1.50			3.34	Sighișoara	↑	6.56	11.29		1.18
2.13			3.59	Hășfalău	↑	6.54	11.14		1.03
2.32			4.11	Honorod	↑	6.41	10.55		12.47
3.04			4.48	Agostonfalva	↑	6.20	10.21		12.16
3.39			5.27	Apahida	↑	5.53	9.42		11.39
4.01			6.10	Feldioara	↑	5.33	9.13		11.17
5.26			7.52	Brașov	↑	4.27	7.45		10.02
6.08			8.30	Predeal	↑	3.53	7.01		9.22
6.40			9.03	București	↑	3.37	6.35		8.57
7.16			9.88			3.16	5.58		8.28
8.—			10.25			2.45	5.10		7.43
11.—			6.18			2.18			6.58
12.26			5.57			9.41	1.42		5.57
1.11			6.29			9.12	1.12		5.16
8.45			10.50			4.40	7.45		8.50
Murș-Ludoș—Bistrița									
4.—	9.10	4.20		Murș-Ludoș	↑		6.46		7.21
6.48	12.41			Tagu-Budatelic	↑				4.15
9.59	4.55			Bistrița	↑				1.16
Careii-mari—Zelău									
	5.42			Careii-mari	↑		7.05		
	10.30			Zelău	↑		2.25		

Nota: Oarele însemnate în stângă stațiilor sunt a se ceti de sus în jos, cele însemnate în dreapta de jos în sus. Numerii încadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.